大宋新譯三藏聖教序

太宗神功聖德文武皇帝製

大矣哉我佛之教也化導群迷闡揚
宗性廣博宏辯英彥莫能究其旨精
微妙說庸愚豈可度其源義理幽玄
真空莫測包括萬象譬喻無垠綜法
網之紀綱演無際之正教拔四生於
苦海譯三藏之祕言天地變化乎陰
陽日月盈虧乎寒暑大則說諸善惡
細則比於恒沙合識萬端弗可盡述
若窺像法如影隨形離六情以長存
歷千劫而可久須彌納藏於芥子如
來坦蕩於無邊達磨西來法傳東土
宣揚妙理順從指歸彼岸菩提愛河
生滅用行於五濁惡趣拯溺於三業
途中經垂世以難窮道無私而永泰
雪山貝葉若銀臺之耀日歲月煙蘿
起香界之自遠巍巍罕測杳杳難名
所以道資十聖德被三賢至道起於
乾元眾妙生乎太易總繁形類數鑒
昏明絕彼是非闡茲蒙昧有西域法
師天息災等常持四忍早悟三乘翻
貝葉之真詮續人天之聖教芳猷重

啓運偶昌時潤五聲於文章暢四始
於風律堂堂容止穆穆煇華曠劫而
昬墊重明玄門昭顯軌範而彌光妙
法淨界勝音利益有情俱登覺岸無
成郭擬救諸疲羸冥昧慈悲浩汗物
表柔伏貪很啓滌昏愚演小乘聲聞
合其儀論大乘正覺立其性合靈悟
而蒙福藏教欽而重興幻化迷途火
宅深喻雖設其教不知者多善念生
而無量潛臻惡業興而隨緣皆墮謂
衛四衆積行十方澍華雨於金輪護
恒沙於玉關有頂之風不可壞無際
之水弗能漂澄寂湛然圓明清淨之
智慧性空無染妄想解脫之因緣可
以辭煩惱於心田可以得清涼於宇
宙朕慙非博學釋典微關豈堪序文
以示來者如麋螢爝火不足比之於
皎日將微蠡量海未能窮盡於深淵
者哉

繼作聖教序

眞宗文明章聖元孝皇帝製

高明肇分三辰方乃序其交厚載初
定萬彙於以發乎端清濁之體旣彰

[illegible]
善惡之源是顯然後以文物立其敎
[illegible]
以正典化其俗利益之功同歸於理
於是乎像法來於西國其諦流於中
夏洞貫千古具貫之理無以窮囊括
九圍玄妙之門莫能究言乎妄想則
五蘊皆空現乃具容則一毫圓滿廣
大之敎豈能紀述者哉伏覩
太宗神功聖德文武皇帝法性周圓
仁慈普布化覃貊則萬邦輻湊蹄丞
民於仁壽之鄉崇敎法則四海雲從
惡蒼生於富庶之域見尊經之浩汗
設方便以救沉淪知法界之恢宏行
精進而編摩怠乃擇其邃字校彼真
文命天竺之高僧譯貝多之佛語象
晉翻成於金字珠編復置於琅函龍
宮之聖藻惟新鷲嶺之茇翦仰歎
由是三乘共貫四諦同圓盡苦空真
正之言顯祕密精研之義讀相相乎
實相論空空乎盡空華嚴之理合軌
鐵金像之敎同規矩朕纘嗣
王構恭臨寶圖常畏異而撫兆民每
兢兢而守
先訓以至釋典尤未精詳諒其幽深

曷能探測有譯經西域僧法賢參章
諸佛境界智光明莊嚴經卷第一　第四張
懇切致意專勤以
先皇帝大闡眞風高傳佛言興顯王
之墜典振覺路之頹綱欲旌
天造之功庸用廣
聖文之述作請子製序繼聖教焉自
聖考上僊追號罔息政事之外何暇
經心今已禫除思臻微奧雖紉承慈
誨忝夙之通寺焉窮乎法海之津涯
莫造乎空門之閫域略敷大意以徇
輿情蹄涔不足擬浴日之波尺箠豈
能量昊天之影聊述短序以紀聖功
者焉

佛說大乘入諸佛境界智光明莊嚴經卷第一
西天譯經三藏朝散大夫試光祿卿傳梵大師賜紫沙門臣法護等奉詔譯
如是我聞一時世尊在王舍城鷲峯
山半月妙峯法界殿中與大苾芻衆
二萬五千人俱皆阿羅漢一切漏盡
離諸煩惱心善解脫慧善解脫如大
龍王諸所應作修作已辦去除重檐
逮得已利盡諸有結心智解脫諸心
自在到於彼岸阿若憍陳如等十八
大聲聞而爲上首復有七百二十萬

俱胝那庾多菩薩摩訶薩眾其名曰
[illegible]
妙吉祥童真菩薩摩訶薩財吉祥菩
薩摩訶薩覺吉祥菩薩摩訶薩藥王
菩薩摩訶薩藥上菩薩摩訶薩等是
諸菩薩皆悉善轉不退轉法輪悉於
實積方廣正法而善請問住法雲地
其慧高廣猶若須彌善能觀察一切
法空無相無願無生無起無性照明
廣大甚深法理善威儀道而諸菩薩
皆是各各世界百千俱胝那庾多諸
佛如來遠來至此悉能出生諸神通
事要住諸法自性清淨
尒時世尊即作是念此諸菩薩摩訶
薩眾具大威德為求法故從殑伽沙
數等大威德世界迅疾如風來此集
會我今應為開明宣說廣大正法或
現光相廣大照曜復令此諸菩薩摩
訶薩眾於此會中聞所說法請問其義
尒時世尊即放光明徧照十方不可
思議如微塵等三千大千世界即時
十方一一方各有十佛刹不可說
如微塵等百千俱胝那庾多菩薩摩
訶薩眾來此集會一一菩薩各現不

[illegible]

可思議菩薩所有神通而來到佛會
已各以不可思議妙色供養而供養
佛各各處自願力出生蓮花座中瞻
仰世尊是時法界殿中自然出現大
寶蓮花藏師子之座縱廣正等阿僧
祇俱胝由旬次第高顯以衆光明摩
尼寶所成以電光明摩尼寶而爲界
道不思議光明摩尼寶以爲蓮花莖無
比喻摩尼寶而爲間錯超越譬喻光
明摩尼寶作殊妙鬘自在王摩尼寶
網垂覆其上竪立種種光明摩尼寶
蓋及寶幢幡而彼大摩尼寶蓮花藏
師子座上普遍出現十阿僧祇百千
俱胝那庾多光明其光普照十方世
界是時十方一一方分有十佛剎不
可說微塵數等百千俱胝那庾多天
龍夜叉乾闥婆阿修羅迦樓羅緊那
羅摩睺羅伽帝釋梵王護世天等皆
來集會是中或有處寶樓閣與不思
議百千俱胝那庾多天女衆等奏妙
音樂或處妙花所成樓閣或處龍堅
栴檀香所成樓閣或處眞珠所成樓
閣或處大金剛寶所成樓閣或處金

剛光明摩尼寶所成樓閣或處淨金
[illegible]
所成樓閣或處一切光明積集摩尼
寶王所成樓閣或處自在王摩尼寶
所成樓閣或處如意寶所成樓閣或
處帝青摩尼寶所成樓閣或處大海
之中清淨莊嚴普徧光明大摩尼寶
所成樓閣皆有阿僧祇不思議百千
俱胝那庾多天女衆等奏妙音樂
空而來到佛會已皆以不思議無等
比超越分量諸妙供養供養佛已各
各於自願力出生座中瞻仰世尊時
此三千大千世界悉成閻浮檀金殊
妙色相自然出現種種摩尼寶莊嚴
樹妙衣服樹龍堅旃檀香樹妙寶所
成電光明摩尼寶網垂覆其上堅立
寶蓋及寶幢旛其諸樹間皆有阿僧
祇百千俱胝那庾多天女執持半身
眞珠瓔珞或復執持摩尼寶鬘
時彼大摩尼寶蓮花藏師子座中自
然有聲說伽陀曰

人中王來就此座　本從福力所出生
曾令衆願悉圓成　勝二足尊願攝受
此我身相寶所成　中一寶網蓮花座

臨其意樂入中尊 [illegible]光明[illegible] 能滿諸願救世者
今此寶成蓮花座 於此世間最殊妙
為俱胝衆說法門 聞者皆令得此座
汝身出現千光相 普徧照曜諸世間
我觀此相歡喜生 願佛令就我此座
蓮就座已攝受我 此座數有八俱胝
令自然智牟尼尊 登座普攝諸群品
尒時世尊從本座起即於寶蓮花藏
師子座上加趺而坐普徧觀察一切
菩薩人天大衆為諸菩薩欲當宣說
最上妙法
尒時一切大菩薩衆咸作是念若我
今時得聞妙吉祥童真菩薩請問如
來應供正等正覺不生不滅甚深正
法斯為慶幸
尒時妙吉祥童真菩薩先在會中知
諸菩薩摩訶薩衆心之所念即從座
起前白佛言世尊如佛所說不生不
滅此所宣說當是世尊何法增語即
說伽陀而伸請問
不生亦不滅 此是佛所說 大慧相云何
於此中宣滿 善法不生滅 即無見無因
佛大牟尼尊 復云何宣說 此十方菩薩

諸佛故遠來 [illegible] 求大智法門 [illegible] 願尊說正法

尒時世尊讚妙吉祥童子菩薩摩訶薩言善哉善哉妙吉祥汝今善能請問如來如是義理如汝所言者廣多人作大利益悲愍世間令其修行普得安樂復能利樂諸天人眾令此所來諸大菩薩摩訶薩眾爲得佛地故不生恐怖是處施作亦無所畏復無驚悚妙吉祥彼等皆得寶智所攝如來今此說如是法所謂不生不滅妙吉祥不生滅者此說即是如來增語譬如吠瑠璃寶成大地相於彼所成大地相中而有忉利天中帝釋天主所居之處大廣勝殿而彼天主常趣其中受天五欲勝妙快樂嬉戲自在彼諸天眾呼彼閻浮提中若男若女童男童女一切人眾謂言善來汝等且觀帝釋天主大廣勝殿天主於中受勝妙樂汝等來此廣行布施修作福事積集戒行汝等當知今此帝釋天主所居大廣勝殿神通具足汝等亦應修作福事願當獲報如彼天主安處天宮受勝妙樂是時閻浮提中

[illegible] 專二

若男若女童男童女一切人衆見此
吠瑠璃寶所成大地帝釋天主大廣
勝殿見已合掌執持香花向空散擲
作如是言願我等當來亦獲是相如
帝釋天主居廣勝殿受勝妙樂嬉戲
自在然彼人衆而悉不知影像對現
瑠璃大地切利天中帝釋天主大廣
勝殿清淨所成猶如影像妙吉祥彼
帝釋天主以廣行布施修作福事積
集戒行宿善根力處成熟故感彼天
中勝妙宮殿妙吉祥而彼吠瑠璃地
本無所有切利諸天及彼帝釋天主
所居大廣勝殿亦無所有皆是清淨
所成影像對現而亦常在而實不生
亦復不滅妙吉祥一切衆生亦復如
是以清淨心如實觀想如來即爲對
現身相復以如來威神力故令諸衆
生得見如來然本無實不生不滅無
性非無性無見非無見非世間非非
世間無狀貌非無狀貌妙吉祥一切
衆生但以如來對現影像而爲所緣
散擲香花衣服妙寶而爲供養作如
是言願我當來獲勝妙報同彼如來

入佛境界智光明莊嚴經卷第[illegible] 第[illegible]張 [illegible]

應供正等正覺彼諸衆生求佛智故
廣行布施修作福事積集戒行迴向
願當得如來智
復次妙吉祥又如吠瑠璃寶所成大
地帝釋天主對現影像無動轉無領
受無戲論無分別不離分別無計度
不離計度非思惟作意寂靜清涼無
生無滅無見無聞無齅無味無觸無
想無施設無表了妙吉祥如來應供
正等正覺亦復如是無動轉無領受
無戲論無分別不離分別無計度不
離計度非思惟作意寂靜清涼無
生無滅無見無聞無齅無味無觸無
想無施設無表了如是等如來無所
生趣向諸所對現皆如影像隨諸衆
生信解差別現諸色相壽量分限但
爲成熟信解力故是菩提器彼衆生
者即爲對現隨其意樂隨其信解令
諸衆生得聞法要如所樂欲知三乘
相如所樂欲悉得解脫妙吉祥又如
忉利天中帝釋天主以福力成辦故
有大法鼓出妙法音彼虛空中大廣
勝殿上彼諸天子極目徹視不能覩

見妙吉祥彼大法鼓若或忉利天中
諸天子衆耽婬嬉戲五欲自娛心生
放逸而不樂入善法堂中歌詠法音
或時帝釋天主五欲娛樂亦復放逸
不處法座爲衆說法彼大法鼓處
空中極目徹觀超眼境界不可覩見
自然出聲令諸天子開明警覺謂言
諸仁者色聲香味觸是無常法汝等
今時勿生放逸無令速疾離天宮殿
諸行是苦諸行皆空諸法無我勿生
放逸此苦蘊滅佗趣復生汝諸仁者
宜當精勤歌詠正法遊戲法園求法
眞實愛樂正法於正法中隨念作意
即得不離天中五欲娛樂妙吉祥然
彼大法鼓無分別無離分別超眼境
界不生不滅出語言道離心意識其
大法鼓所出法音令彼天衆常所開
覺驚怖迷亂即入善法堂中歌詠正
法遊戲法園求法眞實愛樂正法於
正法中隨念作意天趣殁已勝處受
生又復帝釋天主入善法堂處子法
座爲諸天衆宣說法要若時與彼阿
修羅衆而共鬪戰天衆或負彼大法

[illegible]

皷自然出聲阿修羅衆惶怖迷亂馳
走而去妙吉祥然彼法皷亦無我相
復無言說自然隱沒大法皷者無所
觀矚住於上實無心無思無相無色
無聲無性亦復無二超眼境界妙吉
祥以彼忉利天中諸天子衆宿善業
故有大法皷出妙法音令彼天衆一
切嬈亂隨煩惱等皆悉寂止彼大法
皷而亦常在然其無心亦無所思無
相無色無聲無性亦復無二如來應
供正等正覺亦復如是無見無觀然
亦常在而無我相無心無思無相無
色無聲無性超眼境界但隨衆生宿
善業報隨其信解爲說法音令其開
曉聞法音故使諸衆生一切嬈亂隨
煩惱等皆得寂止彼法音聲當知即
是如來音聲妙吉祥是法音聲而無
其實如來但爲一切世間權巧施設
隨諸衆生宿善業報如來乃爲出法
音聲隨諸衆生各各意樂而生解了
爲令一切衆生皆得安樂諸放逸者
咸皆警悟妙吉祥一切衆生聞法音
已皆願當得如來身相彼新發意菩

[illegible] [illegible]

薩及諸愚夫異生但以如來善法出

生而為所緣令其得聞如來法音妙

吉祥如來應供正等正覺所說一不生

不滅甚深法理應如是知

佛說大乘入諸佛境界智光明莊嚴經卷第

甲辰歲高麗國大藏都監奉

勅彫造